

Виходить у Львові що
два (крім неділі і гр.
кв. субот) о 5-й го-
дині по полудні

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франківані

Рукописи збергаються
чиш на окреме жадання
і за зложенням оплати
п'ятової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції днівників
насаж Гавемана ч. 9
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4·80
на пів року " 2·40
на четверть року " 1·20
місячно . . . -·40

Поодиноке число 2 с.
З почтовою пере-
 силкою:

на цілий рік К 10·80
на пів року " 5·40
на четверть року " 2·70
місячно . . . -·90

Поодиноке число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації. — Наслідник Сипягіна — Роз-
рухи в Фінляндії).

В пятницю зустрілася д-рови Керберови
нова нагода звернутися до послів з рішучою
пригадкою. Від минувшої осені незапехус др.
Кербер ніякої нагоди, щоби не споглянув
критично на кождочасне положення парламен-
тарне і не звернув на себе бачності послів. Так
і в пятницю зазначив др. Кербер, що є ріжкі
способи підтримання парламентаризму, а між
тими є безплодність найнебезпечнішим
способом. Міністер-президент замітив зовсім
рішучо, що такий як тепер спосіб ведення бу-
джетової розправи не дасться в будущчині
удержати, а безконечні промови ведуть до без-
плодності, яку піддержують ще всякі перепо-
ни, що від часу до часу стають в дорозі.
Др. Кербер пригадав знову недвозначно, що
задачею парламенту є, спільно з прави-
тельством правити державою, а не лише роз-
правляти.

Новий російський міністер внутрішніх
 справ, Вячеслав Плеве, дієний тайний рад-
ник, сенатор і секретар держави, іменований
на місце погиблого Сипягіна. Родився 1846 р.
а ківчів правничий виділ на московській уні-
верситеті, і спинаючи слідко по драбині
державно-поліційних етапових і достоїнства,
ступив тепер на свій впливове і відвітальне
місце. Плеве належить до найбільше консерва-

тивних мужів державних Росії. По скінченю
правничих студій, став помічником прокурора
в Москві. Звідси перенесли его до Воло-
димира, а відтак до Тули, Вологди, а вікінци
дістався був до Варшави. В Варшаві був про-
куратором з початком вісімдесятіх років. Коли
в Кракові в р. 1880 відбувався великий про-
цес проти соціалістів, Плеве прибув в ци-
вільному строю до Кракова, і через кілька тиж-
нів прислухувався розправі. В Варшаві від-
значився Плеве головно на політичній полі-
тиці, тож звернувши на себе увагу, і його імено-
вано прокуратором в Петербурзі. Цар Олександр
ІІ покликав Плевого раз до себе особисто,
щоби почути справоздання в справі слідства
проти нігелістів. Плеве відзначився головно
в слідстві о динамітових замахах в зимовій па-
латі. Відтак іменовані шефом департаменту держ-
авної поліції, а в р. 1885 під Олександром III
став сенатором і помічником міністра внутріш-
ніх справ. На сім становиску він виправдовував
ряд проектів проти німецьких колоністів в Ро-
сії, против шляхти балтийських провінцій, про-
тив юдів, взагалі против всіх кругів в держ-
аві не-православного кірієсповідання. В р. 1894
іменовані шефом кодифікаційної комісії держ-
авної ради. Від року був сенатором для
Фінляндії і головною підпорукою генерала Бор-
брікова. Плеве уходив за приятеля Победоно-
сцева і найскрайнішого виконавця його ідей.

Дня 17 с. м. відбувалися в Гельсін-
форсі в Фінляндії контрольні збори рекрутів,
обовязаних до служби. Около 500 осіб криком
і кашлем перешкоджали відчитанню дотичної
статті закону військового і викликували назвищ

рекрутів. Около полудня перервано збори. Ко-
ли комісар поліції вийшов із зборів, товпа
привітала его криком і камінем. Его тяжко
ранено і лише помічникови поліцмайстра уда-
лося вирвати комісара з рук товпи. Вікінци тов-
па уступили перед поліцією. По новім відкриту
контрольних зборів появилися знов демонстранти; між ними секретар фінляндського
сенату і богато осіб з інтелігенції допускало-
ся гірших демонстрацій як товпа. З 857 обов-
язаних ставилися до контролю, явилося все-
го лише 57. Дня 18 перед полуднем відбувалася
комісія засідання в одній касарні. Кілька тисяч
осіб обсадило площу перед касарнею і не хотіло
уступити. Товпа приймала вихідчих з касарні
рекрутів проклонами і камінем. О годині 2 по
полудні, коли демонстранти не розходилися,
вислано против них цілу поліцію і козаків,
а також 2 роти войска. Демонстранти повита-
ли войско камінем і покалічили кільканадця-
тьох вояків та одного офіцера. Козаки не ро-
били ужитку з оружия, позволено им лише
ужити нагай. Демонстранти тревали до 11-ої
години вночі.

Новинки.

Львів дія 22-го цвітня 1902.

— **Іменування.** ІІ. Міністер просить іменування
професорів львівського університету дра Але-
ксандра Колессу і дра Йосифа Семірадзкого, чле-
нами центральної комісії для старинностій.

Через міст.

(З французького — Анрі Бордо.)

I.

— Перейдеш нині через міст?

— Не перейду нині через міст; нині так
само як вчера і як завтра; через міст не пе-
рейду ніколи, ніколи, після!

— Не хвали ся. Кажу тобі, що перейдеш
через той міст! Перейдеш, кажу тобі, пе-
рейдеш!

Не було дня, щоби пан де Тарбаняк не
посварився з тої причини з женою. Лише
тон, в якім взаємно промавляли до себе, ста-
новив якесь малу ріжницю; тон часом напрас-
ний, часом наємішливий і глумливий, то знов
острій, колючий. Пані мала талант витягати
той нещастний міст, і заєдно в цілою вічливо-
стю питала віз злобним усміхом: Перейдеш
нині через міст? — і за кождим разом зазна-
вала приємності, коли бачила, як її муж на-
ставляє уши, немов би чув відгомін гармати,
і кидався з цілим завзяттям французького
борца.

Той міст був просто сімішною будівлею,
котру пані веліла вимурувати мимо опору му-
жа, над малим потічком, перепливаючим парк,
в котрім відбивалося галузь надбережних дер-
рев. Не треба було бути ніяким великаном,

аби поставив ногу з одного берега на другий,
перейти его, і потреба мосту була річю
просто сумнівною.

Однако міст стояв, величавий, і лучив
оба береги трівким луком; видавалося, що
потік був зроблений задля моста, такий той
міст був супротив него великий.

Дармо барон де Тарбаняк боровся про-
тив своєї жени кілька довгих місяців, аби її
примусити до відступлення від наміру будови
моста. Пані сильно обставала при своєму мості,
хотіла моста, гадала лише о мості, так, що
бідний муж, побоюючи ся, аби не мав трех
мостів, мусів згодити ся на один. Не дарував
жені цілком того упору. Ділав підступними
способами, (зробив навіть змову з робітниками,
котрим платив потайно, аби не приймали ся
роботи), одної ночі постарався о відвернене
корита потічка, аби усунути всяку причину
до будови того зненавидженого моста. Всю ж
на що; баронова подвоїла енергію і силу,
і одного красного дня побачив барон, на свій
найбільший гнів, котрого навіть не старався
укривати, як будова моста була довершена.
Виострив цілу свою ідкість, довів до жорсто-
кості порівнання, аби осмішити забаганку же-
ни. Та відплатилася їму в свій спосіб: з мести
дала величавий обід на відкрите нового „тво-
ру штуки“.

Зaproшені гости, зібралися численно, го-
тові кождої хвилі до виявлення одушевлення,
котрого вибух здернував барон поглядом. Пер-
ший, котрий прибув, був усміхнений стару-
шок, а що умів історію римську, сказав вічливо
до пана де Тарбаняк:

— Отже будеш на своїм Рубіоні?
— Я ніколи в життю! — відповів барон
поспішно, — берете мене за такого осла?

А старушок, запитаний про щось паню,
обернувся до неї з усміхом.

Зaproшені почали зіходити ся. Барон ви-
тав всіх зі звичайною вічливоєю; але на
найменшу згадку о ненавистнім предметі на-
сторонував ся як їж. Гости проковтували при-
метники, якими хотіли славити міст, — при-
чину нинішнього цира, — не розуміючи цілком
вражливості господаря.

По щедрім принятю, після провансаль-
ського звичаю, пані не мала нічого пильнішого,
як всіх гостей повести до парку; муж ішов
на кінці, прохлинаючи і сопучи, та вів попід
руку старушка, що хотів витолкувати ся
з сказаних перед циром слів.

Ідуши так стежками тінистого парку, дій-
шли вікінци до моста, що гордо здіймав ся
над потічком. Пані з радістю усміхом прий-
мала прибувших: всі по черзі перейшли через
Рубіон, усміхаючися вічливо; лише муж ли-
шив ся на тамтій стороні, держачи сильно
малого старушка, що хотів освободити ся, аби
зложити желані баронові.

— Не поставлю ноги на тім чудацькім
мості! — говорив пан Тарбаняк тихо, але
рішучо.

Але баронова таким потоком міліх слі-
вівць заохочувала старушка, що той силою
увільнив ся з рук барона, і дрібним, непевним
кроком перейшов скоро цілий міст. На вид тої
зради пан Тарбаняк не міг укрити ознаки
невдоволення, між тим, як по другій стороні

— Конкурси. Громада Яричів новий розширує конкурс на посаду лікаря з річкою платнею 1.000 К., а крім того окрема платня за оглядини мериців і худоби. Поданя до 15-го має с. р. — Галицький красавий виділ оголошує конкурс на 9-го безплатних місць в військових заведенях з фондом ім'я Франца Йосифа і 5 безплатних місць в військових заведенях.

— Зі школи дяківської в Зборові вийшло в сім році 2 здібних дяків і 4 помічників дяківських. — Хто з всіх отримав духовні потребував би одного або другого кандидата, зволить ласкаво звернутись до п. Т. Янишевского в Зборові.

— З Снятиня. Хор рускої міщанської читальні в Снятині відсіває в матерній церкви в велику пятницю для 25-го и. ст. цвітня с. р. спасти на хори мужескі і мішані. Початок о год. З по полудні.

— Подія з оружием. Людвік Гжежулка, челядник інвалідаторський, пробуючи новий револьвер, так неосторожно з ним обходився, що перестрілив собі ліву руку. Стация ратуника застосовила ему рану. — Болеслав Куликовський, ученик I. кл. школи реальної, стріляючи вчера по полутинах на подири реальності при ул. Вагілевича ч. 6 з флюберта до воробіїв, поцілив так нещасливо в око переходачого якраз дозорця того дому, Михайла Гуменого, що треба було відвізти его на лікарню. Гуменому грозить утрата ока.

— Переїхане. Візник Матій Марковский, їдучи в суботу вечером скоро і неосторожно улицею Городецькою, наїхав на 16-літніу Олею Рущинську, котра діставши ся під колеса воза, дізнала більших складень на обох ногах. Рущинську застосовило поготівле стациї ратуника, неосторожного візника замкнено до арешту.

— Небезпечна забавка. Кільканайцялітній парубок у шинкаря Фріда в Ринку ч. 12, соважуючи ся оногди вечером з пустоти по поручах еходів, перехилив ся і стративши рівновагу, покотив ся на діл. На скруті еходів першого поверха зачепив ся однакож о поруче і повис за шию у воздухі. В хвили, коли поспішено ему з помочию, давав вже аши слабі познаки життя. Поготівле стасії ратуникової сконстатувавши потрощене мозку, відвездо жертву власної неосторожності до загального піпитала.

пані приймала з сияючим лицем складані її желання.
Якось малу хвилю брала барона покуса перейти через міст і громким голосом розгнати всіх зібраних; але присяг, що его нога ніколи не діткне того нещастного моста! Мимо свого віку перескочив потічок, але на нещасте — а в таких хвилях все мусить якесь лучити ся — упав кінцем ноги до води, котра розприскуючись пообливала сукні пані.

— Ах, який ти неповоротний — крикнула утішена баронова. — Тепер сам бачиш, як той міст потрібний.

II.

Спільне пожите стало тяжке і бурливе. Коли лише мала пані кого в гостині, чим скорше вела в сторону моста: не богато хибувало, а заложила би була там свій будуар. Літом веліла поставить там свій фотель і проводила цілі години та нудила ся, аби віддати мужа.

Муж був завзятий і ніколи не переходив того камінного луку. Як старинний Грек, вправлював ся в перескачуванні перепон. Коли слідчайно був в тій стороні з женою, між тим, як она стоячи на мості одушевляла ся видами, він скакав в ріжких місцях сюди і туди, на ріжні способи, з розгоном і без розгону, з ногами зложеними, а навіть на одній позі.

— Чого так скакеш — кричала жінка розлючена.

— Доказую конечність твого моста! — відповідав злобно.

Коли барон мав кого з гостей, що не знов о тих домашніх борбах, вів его до парку, примушував переходити потічок, відтак толкував ему цілій нерозум неспотрібно збудованого моста. Задержував его на сіданку, в часі котрого зручно наводив розмову на ту дразливу справу, а коли гість, попадаючи в на-

— Великі огні. З Галича пишуть нам: Дня 16 с. м. займився в Блюдниках в домі Семена Мелника огонь, від котрого погоріло 18 загород селянських. Загальну шкоду обчислють на 32.000 К. була обезпечена всіго лише на 10.900 К. При сильнім вітрі була велика небезпечність для цілого села, тим більше, що громада не має сінкафки. На щасте наспіла ще в пору сінкафка з блюдницького фільварку і помогла дуже богато. Пізніше приїхала також і добровільна сторожа пожарна з Галича. На місці пожежі удержувало лад трохи жандармів галицького постерунку. Причиною огню була по вей імовірності зла будова печі. При огні жінка Сура Камер при випаденню здушила свою дитину, котрій було ледви три дні. — Дня 17 с. м. був знов великий огонь в Романовій пов. бобринського. Як нам з Бобреччини пишуть, згоріло там 25 хат зі всіми будинками гospодарськими. Ціла іншаода виносить 66.000 К. З 25 погорільців було 20 обезпечених в товаристві „Дністер“ на загальну суму 40.000 К. Займило ся із хати гospодаря Андрія Карака, де діти бавилися сірничками. Дуже велику поміч подали сторожі пожарні з Шідгородиця, Коцурова і Романова, таї другі місцеві люди, котрі всі збіглися з припасами знаряддями до гашення і спинили огонь, котрий при сильнім вітрі грозив цілому селу.

— Родина Крігера потерпіла чимало через последній вінн. Старий Крігер мав чотирьох синів. Найстарший, Каспар Іван Генріх, трех імен, і другий з ряду син, Іван Адріян, борються ще з оружием в руці. Третій, Петер, сидить в неволі на Цейльоні а четвертий, наймолодший, Тярд Андрій Петро, ранений, вінав в руки Англичан, і помер в неволі осенію. З шістьох внуків старого президента по двох старших синах, трех (сини Івана Адріяна) вже лягло на поля борбі а з других трех (сини Каспра) один ще носить оружє, один ранений находит ся між Бурами, а другий ранений вінав у руки Англичан. Менше більше така сама пропорція між борючими ся, раненими і поляглими на полях борбі, есть і серед кілька десяти братичків та сестрінців Крігера. Недаром Бури вважають пробуваючого в Европі старця до

ставлені силька, призначав, що міст не лише нещотрібний, але навіть несе природній вигляд парку, барон затирає руки і тішився на вид невдоволеня своєї жінки.

Навіть служба брала участь в борбі. Жан фірман, від першого дня цілком рішучо заявився против моста: вірою був то нероба, а наїї мала відвагу веліти ему щось робити при будові. Маріяна кухарка, спершу була той самої гадки; але пані підвищила її платню, не жадаючи нічого, отаже хоч міст був все той сам, она приїхала до іншого пересвідченя. Пан був дуже обиджений з тої причини. Від тієї хвилі Маріяна не могла ему догоодити і зле приправляла найбільше улюблені доси страви. Служниця пекарівка була по стороні павільйону з любови — чого то не робить ся з любови — стояв при ній. Що до старого огородника, обуреного, що ему щось змінено в улюблених парку, нетерплячого ніяких новин, то той був найзважливішим ворогом нової будованого моста і нічим був би его не підкупив.

III.

Борба тривала десять літ, завзята і безпереривна. Вік її успокій вілком воювничого завзяття обох сторін, котрі розгорячливіши в суперечці говорили собі чим раз менше любі річи.

Одного дня часть моста запала ся; чим скорше его відбудовано, аби не переставала домашна війна. До сідання прийшов барон сияючий з радості і відозвав ся з уданою рівнощиною:

— Гадаю, що лишин его вже в спокою. Ні одно з них не називало вже по імені предмету спору.
— Зараз нині велю его направити!
— Ні, не зробиш того!
— Алех так, сейчас!
— Ні, я, пі!

нині своїм вождом-патріархом. Се достоїнство купила собі родина Крігера кровю і смертю кількох десятків своїх членів.

Господарство, промисл і торговля.

Оборона від огню або сторожі огневі по селих.

Яких приладів потреба до гашення огню?

Наши люди, коли їм згадати, що до гашення огню треба конче відновідніх приладів, бояться видатків і то одна з найголовніших причин, ділячого у нас так трудно завести сторожі огневі, не то вже по селах, але навіть і в багатьох міських громадах. А то видатки не такі страшні, як би здавало ся, коли хтось розумно і практично возьме ся до річи, а відтак можна й з боку знайти поміт. Найбільший видаток робить сінкафка. Наше товариство ім'янастичне, котре бере ся тепер організувати сторожі пожарні по селах, виднало в товаристві асекураційнім „Дністер“ то, що се товариство готове давати громадам на залучення сінкафок позички, сплачувані в малих ратах через кілька літ, через що громада того видатку майже не чує, а прочі прилади можна в громаді також з малим коштом мати.

Прилади копче потрібні до гашення огню суть слідуючі: Сінкафка, віз на сінкафку, бочки на воду, ведерця до пошепеня води, гаки або т. зв. гасильники, топори, душениці і драбини.

Сінкафка. Для сільських громад, де будинки суть майже виключно низькі, вистане зовсім не дорога сінкафка до переносення, котру може чотирох людей легко перенести з місця на місце і уставити там, де є потреба. Така сінкафка складає ся з двох помп або рур металевих і великої багати межи ними, прикріплених до грубої деревляної підстави. Коли станути коло такої сінкафки з боку так, щоби видіти як она довга, тоді видно по правій руці одну помпу, котра сеє воду, а по лівій руці другу помпу, котра тисне або толочить воду до бані по середині межи обома помпами,

— Але так, так, так!

Панови не стало терпеливости, вхопив сервету і підніс її до гори з наміром — але лише з наміром — кинути її через стіл на голову пані. Пані дісталася первового нападу і міст направлено. Пан барон умер з того. Вірою був вже старий і мав недугу серця. Чуючи, що наближає ся смерть, щенув до жени, пражмурюючи очі злобно:

— А таки ніколи не перейшов через него.

А баронова мусіла силувати ся, аби не сварити ся з умираючим.

В день похорону боячи ся, аби служба похоронна не перенесла его звичайною дорогою до гостинця, видала приказ, аби домовину несено парком через міст.

— За життя не хотів пішки перейти через той міст, то хоч по смерти мусить туди переходити — шептала крізь сльози затискаючи зуби.

Бай¹⁾ Ганін в палаті.

(З болгарського — А. Константинова).

— О, о! Бай Ганін, Христос воскрес! Чи ти був в палаті на съвящені?

— Хто, я? Як би я не був, то хто бузь відповідає мені бай Ганін і підкручуєчи лівий вус, моргнув на мене значучо оком, немовби хотів сказати: „Доки съвіт съвітом, бай Ганін не пропустить ніколи нагоди, коли може съкористати“.

— Ну як ви там провели час? Було весело?

— Е, е! що мені там весело, хапатня була знаменита! Упив ся як... як... Ти знаєш, великий тиждень, щіт, роздув ся тою нужденою фасолею, а ще квасна капуста на то, ви-голодив ся як блощаця. В суботу нічого не

¹⁾ Дядько.

в котрій єсть воздух. Вздовж сикавки серединою понад банею і обома помпами іде підйома, до котрої по обох кінцях закладають ся дручки, за котрі раз з одного другий раз з другого кінця підйоми люди тягнуть в долину. До той підйоми суть причіплені зелені дручки від толоків в помпах. Коли люди на лівім кінці підйоми потягнуть їх в долину, то она на правім піде в гору і потягне за собою толок есучої помпи а той тоді сес воду. Коли же люди на правім кінці потягнуть в долину, то толок в другій помпі піде в гору і забере насечану воду, которую спієля жене до бани з воздухом. Так робить ся раз по раз, аж в баню наполовити ся так богато води, що она там стисне дуже воздух, котрий спієля тисне на воду з цілої сили і жене її в гору. Коли станути коло такої сикавки з заду, так, щоби видіти як она широка, то з правого боку понизше бані видко один отвір, той, котрим помпа ссе воду. Ся сторона сикавки називається правою. До сего отвору приструбовує ся довгий вуж, котрий на другім кінці має ситце; сим кінцем пускає ся вуж у воду чи то до бочки, чи до ставу, потока або хоч би й якої калабані. З другого боку, або з лівої сторони сикавка є другий отвір, т.зв. струєвий, до котрого приструбовує ся струєвий вуж, а до того знев пристручується рура, котрою пускає ся струю води на огонь. По середині меєт обома тими отворами сикавки, есучим і струєвим, або пускаючим воду, єсть т.зв. вентильовий стіжок, в котрім знаходяться вентилі або клапани. В міру того як вентилі отворяються і замикаються, набігає вода до сикавки і дістається до бани, в котрої відтак бе сильною струєю в гору.

Щоби сикавкою уміти добре робити і удержати її в добром стані, треба знати докладно всії її складові частини, як що виглядає, до чого що належить, як єго прикрутити або установити і т.д. Складові частини сикавки єуть отже: 1) Дерев'яна підстава; — 2) дві помпи або металеві рури; — 3) металеві толоки в помпах; — 4) толкові дручки; — 5) отвір есучий з правого боку сикавки; — 6) отвір струєвий з лівого боку сикавки; — 7) вентилі або затички; — 8) вуж есучий з ситцем на другому кінці; — 9) вуж струєвий; — 10) рура струєва, котрою пускає ся воду на огонь; —

взяв до уст. А они назначили съячене на другу по півночі... Доки я стояв в церкви, то якби триста п'ятое село живіт. Плюю, плюю і слині вже не стало. Пробую закурити — не йде, гарко мені в роті. Заспівали „Христос воскресе“, дванайцята година, як тут діждати до другої! Ганжу мої родині, ідіть до дому, ідите съячене, а сам пішов до „Червоного рака“. Там, брате мій, човно таких самих як я, — пілінди, еполети, ордери. І они ждали другої години. Сів я при другому столі, дивлюся, кількох молодців частує ся. Стол заставлений перекусками — поросята, вино варненське — аж мені слина до уст іде. Як лиши поглянув на шкірку поросяти, то гадав, що відчулу з розуму.

Питаю ся тих молодців: „А щож ви там істе? Порося? Славно! І я би... так... трохи... зі шкірочкою...“ Хотіли они мені дати. Але щож! Коли я такий встигливий від малого... (Але дай-но тютюнірку, ти куриш добрий тютюн, не з фабрики Іванова, бо той смердить блакуном...) Іlia з таким смаком, що я мусів очі відвернути в другу сторону, так мені докучає їх іджене. Хотів я сплюнти, але слині не має... Висхло всео в мені. Прийшло мені на гадку випити склянку пива, але роздумав ся. Чай я на те голодив ся два дні... Я відвернув ся, аби їх не бачити, мов умисне, нехай їх чорти возьмуть! Заєдно хрупають і прихвалюють порося... Хотів я встати і вхопити ім то порося... Хотів похилити ся, аби притиснути зголудок — голоду тоді не чує ся, але дарма, не міг. Мій тісний фрак міг би тріснути на плечах. Нехай єго лихо вхопить! А ї ковнир твердий, твердий, ріже шию як пила... Потемніло мені в очах. Вийшов я з реставрації, завернув ід палаті. Не яло ся входити завчасу.

Маю там одного „каваса“, приятеля, гм, навіть доброго приятеля, а навіть як хочеш, трохи моого свояка, але таки не яло ся. А впроті

11) баня на воздух; — 12) підйома; — 13) деревляні дружки до підйома, за котрої бере ся руками.

Віз на сикавку може бути звичайний віз лише без драбин і з широкою помістницею. На переді того воза новинна бути скринка на всілякі прилади потрібні до сикавки, а на ній може сидіти двох людей. Поза тою скринкою кладе ся в поперець сикавку. За сикавкою також в поперець приходить бочка з водою, а за нею друга скринка також на всілякі знарядя та прилади, на котрій так само як і на передній може сидіти двох людей. Крім того можна ще на такім возі примістити драбину і гаки.

Бочки на воду можуть бути звичайні бочки з нафти, які можна дешево купити; лише отвір в такій бочці треба розширити, щоби можна в ню вигідно запустити вуж від сикавки. Одна така бочка може бути уміщена на возі з сикавкою, щоби зараз в першій хвилі було чим гасити, а друга повинна бути на двох колесах, котру би люди притягнули.

Ведерця пожарні бувають або з по-костованого і помальованого полотна, або бляшані, а то для того, щоби можна набрати багато води, а мимо того, щоби були легкі і можна їх борзо подавати собі з рук до рук.

Гаки, сокири і топори, звістні загально; они служать до розривання дахів, до розривання стогів, до розривування вязань і витягання горючого дерева; іх можуть зладити таки сільські майстри.

Душениці, суть то міцні а легкі тики, на котрих однім кінці суть привязані березові мітли, обвінені грубим полотном. Мітли ті повинні бути досить довгі, широкі і пlesкati; їх можна ся у воді і гасити ся іскри, скоро які впадуть на сусідній будинок. Душениці можуть бути також шматі: робить ся на пів метра довгі а 30 центиметрів широкі мітли, і обшивався грубим полотном, зшиваччи по-лотно боками і виоперець через середину.

Драбини повинні бути легкі, але міцні і в долині заковані, щоби їх можна добре оперти. Після закона поліцейсько-сінного, повинен кождий господар мати бочку на воду і драбину, але на то спускати ся не можна, і сторожа пожарна мусить мати свою драбину.

Чим, війдеш завчасно, то й так іди тобі не подадуть. Ходив я, ходив коло головного входу, аж мене ноги збліли. Аж тут по якім часі, тррр... заїздити один повіз, по хвилі знов, тррр... заїздити другий повіз. Війшов і я до палати — слава Богу! Підкрутив вус, викашляв ся і далі за них. Війшовши до середини, дивлю ся, каваси, гвардисти, вже уставлени. Виголений льокай приступив, аби мені здомити плащ, я воркнув єму: „чесепрашаю вас, робіть своє діло“ і пе позволив єму розібрati ся. Він завстидав ся і відішов розбирati інших. Як же я міг позолити, аби він мене розбирav, правда брате? Рукави, а радше шідшивка в рукавах подерта. Війшов я на гору, але заки війшов, кинув оком по долішних салях — стояли заставлені аж любо. Зібрала ся тьма народу. Ми пождали там трохи, війшов князь і княгиня. Сим разом, по християнськи, були они лиши господарем і господинею. Роздали нам по яйци...

— А цілували ви їх в руки?

— Е! дурниця... За такий бенкет я й сто руки поцілував би. Чи ні? Кажу тобі, брате, яка там була глota, як ми кинули ся на сходи... Вір мені, або не вір, я скакав по три сходи, трохи не упав на зеркало, але не дав ся нікому випередити. Дірвак ся я до кави, запустив ложку — і нехай мене Бог покарас — як не пабрав що найменше ців кіля. А та риба в майонезі... а ті, брате, закуски, котрих і назви по знаю... що як я то вложив в уста... Погадай собі! Ів я, ів, доси дивую ся, що мені жолудок не тріє... А якеш пите!... Коли війшов, як війшов — убий, не памятаю!... Уфф!... ще доси болить голова від того шампана... Але дай спокій тому, як я собі нахав кишень паштетами, то таке мягке, нехай єго чорти, як они розмазали ся в моих кишенах... Е! остань з Богом, іду!

— З Богом, бай Ганін.

ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 22 квітня. Вчера по полуничі відбувся тут похорон міністра Гораньского. На похороні були всі угорські міністри а з австрійських др. Кербер і бар. Каль. Австрійські міністри відіїшли вечером до Відня.

Рим 22 квітня. Між Прінеттім а амбасадором австро-угорським і німецьким відбула ся довідна конференція в справі три-державного союза. Кажуть, що підписане союза послідує вже в найближчих днях.

Брюксель 22 квітня. В Брюкселі і на провінції не повторилися більше розрухи. Робітники по більшій частині вернулися до праці.

Триест 22 квітня. Арештовано тут мулярів Андреаного і Кальгоного, обох з Італії як небезпечних анархістів.

Мадрид 22 квітня. Король Альфонс XIII взяв вчера перший раз участь в полагоджуванню державних справ.

Вадіслане.

Оповіщення

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвищі ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекція промислового музея.

КОВЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Шід таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчувався, а котрою можуть користувати ся не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомитися з житієм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписія і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ змінив 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічному у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потребні друковані продає їх по отсіх цінах:

| | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Книга довжників . . . | аркуш по 10 сот. |
| 2. Замкнена місячні . . . | 2 аркуші " 5 " |
| 3. Інвентар довжників . . . | аркуш " 5 " |
| 4. " вкладників . . . | " " 5 " |
| 5. " уделів . . . | " " 5 " |
| 6. Книга головна . . . | " " 10 " |
| 7. " ліквідаційна . . . | " " 10 " |
| 8. " вкладок щадничих . . . | " " 10 " |
| 9. " уделів членських . . . | " " 10 " |
| 10. Реєстр членів . . . | " " 10 " |

Купувати і замовляти належить в „Краєвім Союзі кредитовим“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

— „З живого і мертвого“ новел Евгена Мандичевского, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 П. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

І Н С Е Р А Т І.

„НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю

Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і К. надворні доставці Австро-Угорщини.
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,
найвища відзнака на загаль-| Grand prix
найвища відзнака на вистав-| найвища відзнака на вистав-
них виставах в Паризі, | в Антверпені 1894 р. | в Штакгольмі 1897 р.

Цінники.

Щіни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

| Вага пачки в фунт. рос. | Nр. 0 | 1 | 2 | 3 | 3/4 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | Чай з Цейлону |
|-------------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------------------|
| 1/1 | 15.20 | 11.- | 10.- | 9.- | 8.20 | 7.60 | 6.70 | 5.80 | 5.20 | 4.30 | 6.70 |
| 1/2 | 7.60 | 5.50 | 5.- | 4.50 | 4.10 | 3.80 | 3.35 | 2.90 | 2.60 | 2.15 | 3.35 |
| 1/4 | 3.80 | 2.75 | 2.55 | 2.25 | 2.05 | 1.90 | 1.70 | 1.45 | 1.30 | 1.10 | 1.70 |
| 1/8 | -- | -- | -- | -- | 1.05 | 0.95 | 0.85 | 0.75 | 0.65 | 0.55 | 0.85 |

При закупні за 20 корон, транспорт і спаковане бесплатно.

ОБРАЗИ

СВЯТИХ

Канці для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі
рит. на міди величина 44×80 см. 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля вели-
чини 41×31 см. 4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини
42×32 см. 4 зр.

Христос при кириці з Самаританкою
Карачієвого величини 37½×63 см. 4 зр.

Ессе Носто Івіда Ремі вели. 49×39 см. 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля вели-
чини 52×36 см. 4 зр.

Всі ті образи (птихи) наведених славних мальярів
нові, надаються дуже добре до шкіл і суть о 50%
дешевші як в торговлях образами. Висилаються
лише за посилатою вже обранковані. Замовляти
у М. Кучабіньского Львів, ул. Чарнецького.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Шяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами,
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
і планів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літера-
турским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданіх більше як півтора
міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний
твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплікті, всі томи нараз на сплату **по**
3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. Ляндовский**, Львів, Насаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновійший інструмент сальниковий півайтарський, самограй, ноти металеві
без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові,
площа Марійска (готель французький).